**Rebecca B. Levin**

**Translator & Journalist, French to English**

20 years of experience in European television & corporate film production

Awarded The Fimac prize : Environment & Sustainability

**Profile**

Expertise in finance, sustainability, marketing & communication.

Multi-skilled, reliable and talented with a proven ability to translate technical and subject specific documents. Adapting English translations according to their target audiences (British, American, Canadian, South African).

**Recent Translating Work History (2017-2018)**

**Ernst & Young France**: Legal, financial and marketing translations and revisions

**RTL** : Translation and adaptation of press releases

**M6 Group**: Revision and translation of television commentaries

**Havas Productions**: Pitch writing and translation

**France Télévisions**: Translation of the international sales catalogue

**Key Skills and Competencies**

Microsoft Pack Office

SDL Trados

Localization & Transcreation

**Academic Qualifications**

BA French literature

**University of Wisconsin, 1990 - 1994**

A levels French and comparative literature

**University of Paris III, 1995 - 1996**

CAT Tools certification (SDL Trados, Memo Q)

**L’ISIT Paris, 2017 – 2018**

**Awards**

Festival Eidos, 4ième Edition, 2009

Sustainable Planet, 2010

FIMAC, 2011 : Recipient of The Environment & Sustainability Award

**Personal Details**

**Email : rebecca.levin@rltraduction.com**

**Tel. Paris +336 1351 0299**

[**http://www.rebecca-b-levin.com**](http://www.rebecca-b-levin.com)